

[Text]

**Senator Frith:** Mr. Chairman, that informal meeting was, in part, acting as a steering committee in the sense that it was representative of both sides and was attempting to do the work of a steering committee because of the time factor.

**The Chairman:** Yes, exactly. The question now is whether it is necessary to formally appoint a steering committee, or can we leave that matter aside for the moment?

**Senator Bosa:** I move, Mr. Chairman, that we leave the matter of the steering committee aside for the moment.

**The Chairman:** Very well then, if it is agreed, we will leave that matter aside for the moment.

The next item on the agenda is authorization to print the evidence of the committee. My suggestion is that we pass a motion authorizing the printing of 1,000 copies. Experience would suggest that that will be a satisfactory number. Perhaps some honourable senator would be prepared to move that motion?

**Senator Stollery:** Mr. Chairman, I so move.

**The Chairman:** It is moved by Senator Stollery that 1,000 copies of the proceedings of the committee be printed. Is it agreed, honourable senators?

**Hon. Senators:** Agreed.

**The Chairman:** Carried.

The next item on the agenda is the requirement of a motion to meet without a quorum. I anticipate that this will not be something on which I will have to rely. However, it might be that there will be occasion when it will be useful to have such a motion in our records. The motion reads as follows:

That, pursuant to Rule 70, the Chairman be authorized to hold meetings, to receive and authorize the printing of evidence when a quorum is not present.

Is there an honourable senator who wishes to make that motion?

**Senator Kelly:** Mr. Chairman, I so move.

**The Chairman:** Is it agreed, honourable senators?

**Hon. Senators:** Agreed.

**The Chairman:** Carried.

The next item on the agenda is the matter of appointing research staff for the committee. The motion that is proposed reads as follows:

That the Committee retain the services of the Parliamentary Centre for Foreign Affairs and Foreign Trade as advisor to the Committee.

That the Chairman, on behalf of the Committee, direct the research staff in the preparation of studies, analyses and summaries.

**Senator Bosa:** Mr. Chairman, I so move.

[Traduction]

**Le sénateur Frith:** Monsieur le président, cette réunion informelle jouait en partie le rôle d'un comité directeur dans une certaine mesure puisque des membres des deux partis y ont siégé et ont essayé d'accomplir le travail d'un comité directeur dans le peu de temps dont nous disposions.

**Le président:** Oui, exactement. Il s'agit maintenant de se demander s'il est nécessaire de nommer officiellement un comité directeur ou s'il est possible, de remettre la question à plus tard?

**Le sénateur Bosa:** Je propose, monsieur le président, que nous nous reportions pour l'instant à l'étude de la question du comité directeur.

**Le président:** Très bien. Si les sénateurs sont d'accord, nous remettons cette question à plus tard.

Le prochain article concerne l'impression des délibérations du comité. Je propose que nous adoptions une motion autorisant l'impression de 1 000 exemplaires. L'expérience démontre que ce nombre devrait suffire. Quelqu'un voudrait-il proposer cette motion?

**Le sénateur Stollery:** Je la propose.

**Le président:** Le sénateur Stollery propose que 1 000 exemplaires des délibérations du comité soient imprimés. Les honorables sénateurs sont-ils d'accord?

**Des voix:** D'accord.

**Le président:** La motion est adoptée.

Le prochain article porte sur la motion nous autorisant à siéger même s'il n'y a pas quorum. Je ne m'attends pas à devoir y recourir. Toutefois, il se pourrait qu'il soit utile qu'une telle motion soit consignée dans notre compte rendu. Voici le texte de la motion:

Que, conformément à l'article 70 du Règlement, le président soit autorisé à tenir des séances pour entendre les témoignages et en autoriser la publication en l'absence d'un quorum.

Est-ce que quelqu'un voudrait proposer la motion?

**Le sénateur Kelly:** Je la propose.

**Le président:** Les sénateurs sont-ils d'accord?

**Des voix:** D'accord.

**Le président:** La motion est adoptée.

Le prochain point inscrit à l'ordre du jour concerne la nomination du personnel de recherche pour le comité. Voici le texte de la motion:

Que le comité retienne les services de conseillers du Centre parlementaire pour les affaires étrangères et le commerce extérieur.

Que le président, au nom du comité, dirige le personnel dans la préparation des études, des analyses et des résumés.

**Le sénateur Bosa:** Je la propose.